

YOUR WORKING CHECKLIST

Tax return translation and assessment–record distinctions

How can I organize foreign tax documents for translation without confusing filings and assessments?

Identify whether the record is a filed return, tax transcript, assessment, payment receipt or employer withholding statement. Preserve tax–year, currency and filing–status labels; translation does not establish that the return was accepted or that tax obligations were satisfied.

Check the boxes on screen or by hand. Use the notes area for records to find and questions to ask.

Your preparation checklist

- ☐ Identify filing, assessment and payment records
- ☐ Separate tax period from submission date
- ☐ Inventory amendments and schedules
- ☐ Preserve currencies and local category meanings

A little support for your next step.

Eagle Translate has reserved the discount code SUPPORT25 for Immigrant Insider readers, to help immigrants in the United States with document translation costs. Use your reader code when you order. No expiration date. No usage limit.

Reader code: SUPPORT25

<https://eagletranslate.com/>

Check the order total before payment.

Notes and questions to follow up

Tax return translation and assessment–record distinctions

Source links and current instructions

Sources checked October 25, 2026. Follow current instructions at the linked institution.

USCIS: Policy Manual: evidence

<https://www.uscis.gov/policy-manual/volume-1-part-e-chapter-6>

Return to the complete guide

<https://immigrantinsider.com/documents/tax-return-translation/>

General information

This free organizer is not a government form and does not submit an application, establish eligibility, preserve a deadline or replace individual legal advice. Government filing fees and professional services are separate.